

GUTTS NE GLO PQUIAA JUAN

¡Diuzh to!

Laa naa gzodiidznie to ganle cho nac Jesús.

¹ Jesús nac Diidz Ndzon ne rdeed guielmban. Notaque me, nole me zeene bre guidzliu. Bdzin dze biaad me lo guidzliu; grop diag no bdzion no grè mine bnee me, grop lo no bdzion no grè mine been me; sac bdzionpaa no zha rac me, zha rnee me, haxta bzhieen no nia me. ² Ni niina laa no quianee lo miech ganle cho nac me; golgacnan ganle, me rneedz tib guielmban ne gdzind dze lozh. Zaatne no Dios men ne nac Pxoz ne, ga no me; zeene biaad me lo guidzliu dzigo bdziunbey no me. ³ Gacxe waa, mine rnee no lo to led lega rneed now; nozhal bdziona, nozhal bdziona. Laaw rnee no lo to, zeena tipse gac ne grè ne, gacnie to no zigne nacie Dios no (men ne nac Pxoz ne), zigne nacie Jesús no, men ne nac Xpëed me. ⁴ Laa naa rnee grè min rii lo to lo guits ne rxel naa nu, zeena zigne nonley zdoo no scaquegaa to tsonley zdoo to.

⁵ Znu nac mine bdzion no pseed Jesús miech, rëb me: Nac Dios zig nac tib biini, ni tib lë guielcow guiend zaatne no me; laa grè dol, masaque naca zig nac guielcow. Ni mincoque gon rnee no lo to. ⁶ Gacxe waa, telne rnee ne naciele ne me, ni rlozh ga tibaque lo guielcow co no ne, rquidie ne ga dzigo. ⁷ Telne nlipaa mban ne lo xbiini me, zigne mban Jesús lo biini co, dzigosi haxta tipse nac ne

grë ne; ni scagaa, xchen Jesús nac minë csañmbe ne lo grëtaa xtol̄ ne.

⁸ Nana tel̄ guiab ne: Tel̄ naa ib peet dol̄ rapd naa. Lëëque ne noquidie ne ga, rneelid ne ga zha nac ne.

⁹ Sañgue tel̄ne cxobdol̄ ne grëse xtol̄ ne lo Dios, ible tedsod silaa me ne lo grëtaa dol̄ co, sañmbe me ne lo grëtaa guiel̄ntseeb ne zidziuuñ ne; sac ible laa Jesús gut par csañmbe me ne. ¹⁰ Tel̄ne sca guiab ne rapd ne dol̄, rrieequia dzigo rzoob ne Dios zig tib men̄ ne rquidie; sac tel̄ me, nan̄paa me grëse ne miech ngoopdol̄ nac ne.

2

¹ Xin yeena, laa naa rso diidz lo to: Gunctaldraa to xtol̄ to; tel̄ne nand̄gaa new cho tib to zha been̄ pe tib dol̄, golsoladz gan̄le no tib men̄ ne quianab lo Dios men̄ ne nac Pxoꝝ ne yquia zdoo me ne, lëë men̄ co nac Jesús, lo me gol̄big (tel̄ me ni tib dol̄ rapd me).

² Sac me bded grëtaa guiel̄në ne rioguañ ne ndieed ne por grëtaa xtol̄ ne, psañwen me ne lo Dios; me goc zig tib gon ne pcaania Dios gozh grëse xtol̄ ne, ni xtol̄ grëraa miech ne ndxie dibdoose lo guidzliu.

Golleynie samiech to

³ Gol̄gona gan̄le: Tel̄ne ruñ ne grëse minë rnabey Dios, gase rien̄ ne ne nli xnëz me no ne. ⁴ Laa tel̄ zha ne rnee: “Xnëz me no naa”, ni rlozh ga rund zho grë minë rnabey me, rquidie zho ga. ⁵ Sac zha ne nli rleynie Dios, rioxco zho rban zho zigne nac xtiidz me; ni tel̄ ne, ndion̄ ne gan̄le nli xnëz me no ne. ⁶ Gacxe nagon̄ waa, zha ne rnee xnëz me no zho, ib none zaacse gban zho, zigne wban Jesús zeene biaad me lo guidzliu.

⁷ Bets, bzian, golgacnan ganle, none gleynie to samiech to. Guiabde to togo ncub miñe rne naa lo to nu gun to, laa naa rzet miñe binle to glo zeene psilo pquiaadiag to Xtiidz Dios. Niicle ne padzeelale zhobneew, niicle ne pquiaadiagle tow, ⁸ per rrieequia ncuba niina; sac gon zeene biaad Jesús, me blu ganle zha none gleynie ne samiech ne. Ni scagaa niina ne laa to zienala, laa to noriee lo guielcow ne no to glo, laa to nozëeb nëz lo xbiini Dios.

⁹ Ga nagon, tel zha ne rnee lo biini co mban zho ni rlëenie zho samiech zho, rquidie zho ga; bii lo guielcow ga mban zho. ¹⁰ Zha ne rleynie samiech, zha cosi nli lo biini co mban zho, noxtseebd lega tsobe zho, sac ranpaa zho pa lo zie zho; ¹¹ sangue zha ne rlëenie samiech, lo guielcow ga no zho. Masaque nac zho zig zha ne rold lo, niicle zha riend dien pa nëz tsie zho, sac guielcow co quiantse lo zho.

¹² Xin yeena, laa naa rne grë min rii lo to, sac gon, tel to laa Jesús bdiizhle tel pe nactaa grë xtol to. ¹³ To ne nac to dad, laa naa rxel diidz rii lo to, porne nac to zha ne rililadzle Jesús, nanle to ganle notaque me, nole me zeene bre guidzliu. Togaa ne nac to zha nguieg, laaw rxel naa lo to, sacne nligaa dziits zo to, rriee lodraa mendox yquuil ma to. To ne nac to mëedlas, xin yeena laa naa rxel diidz rii lo to, porne nac to zha ne nole xnëz Dios men ne nac Pxoze ne.

¹⁴ Nana sca, zigtaa tow ne nac to dad ne runbeyle Dios; zigtagaa tow ne nac to zha nguieg, ne nataa ndip ndaan to laa to pcaaniale Xtiidz Dios dib zdo to, ne nac to zha ne lëbdraa mendox

yquuil, ¹⁵ golguien, gleyniede to grë ncuaane rap to, gleyniede to grë ncuaan ndzinlid ne rac lo guidzliu rii. Zha ne rleynie grë ncuaan co, nlid rleynie zho Dios men ne nac Pxoze ne; ¹⁶ sac grëse ncuaane rac lo guidzliu rii (zig nac zha ne zienal ncuaane gdeedguxt xcuerp, zha ne rzoobladz yquianie ncuaane rdziladztaa, zha ne racniats lo samiech), grëse ncuaan co led Diosd rnabeya, sinque lëë mine rzonal grëraa miech lo guidzliu ga. ¹⁷ Ni na tel zig nac guidzliu, zig zie dze laaw quialozh grëw grë ncuaane rleynie miech low; sangue zha ne mban zigne rnabey Dios, laa zho bgaale tib guielmban ne gdziñd dze lozh.

Zha ne rlëënie Jesús

¹⁸ Xin yeena, zhile gdziñ dze ne laa guidzliu nitlo. Led binle to ganle ib zrieequia tib zha ne glëënie zhiwseed Jesús, ni nligaa niina len dze rii ndal-le zaatne norieequia grë zha ne rsilo quiet-sidil Xtiedz me; gane ndion no ne laa dze co zi-aadgaxle. ¹⁹ Nli ladaque zha ne nacgrë ne brieë grë zha co, per nlid naciepaa zho ne; sac tel niaca mine nlipaa nacie zho ne, nrieextsod zho. Ga nagon blu zho ne nlid nacgrë zho ne.

²⁰ Sangue to, nacde to zig nac grë zha co, sac nacie Espiritu Sant to, bneedz me guielbiini lo to runbey to mine nac diidzli. ²¹ Guits ne rxel naa lo to nu, nacda par cseed naa to mine nac diidzli, sac runbeyle tow ni haxta rien to pa min nac guielwquidie; sinque laaw ziaad lo to par gacnan to ganle zha nac zha ne noquidie i.

²² Grë zha ne rnee i nlid lëë Men ne zëëble diidz cxeel Dios lo guidzliu ga nac Jesús, noquidie zho

miech ga. Ni zha ne sca run, rlëenie zho me ga; ni ne sca rliladz zho cho nac me, yele Pxo_z me ga rliladz zho. ²³ Sac zha ne rlëenie me_n ne nac Xpëed Dios, ga rlu ne nli_d rliladz zho cho nac Dios; sangue zha ne rxobne_n cho nac Xpëed me, zha cosi nli rliladz zho cho nac me. ²⁴ Laa naa rso diidz lo to sca: Go_ltsienal grë mine pseed to zeene glopaa psilo bliladz to Xtiidz Dios, zeena zigtaa Dios, zigtagaa Xpëed mew, tibaque gbannie to me. ²⁵ Go_lsoladz gan_le, laa Jesús psan_le diidz ne ib zгаа ne tib guie_lmban ne gdzi_nd dze lozh; lëë guie_lmban co yгаа grëse zha ne nacie me.

²⁶ Laa naa rzet mi_n rii lo to, sac ne squi no grë zha ne ziaad racladz yquidie to. ²⁷ Sangue to laa Jesús pxeelle Espí_ritu Sant nacie to, rquiind ne goon chora_a cseed to; sac Espí_ritu Santzhal rneedz guie_lbiini lo to rien_l to zha nac grëraa ncuaane no gacna_n to, ni mesi gon_l mine nac diidzli mi_n co rseed me to, led yed me rquidie. Go_lguien_l sca, Jesús go_lbannie, go_lbannie me zigne noseed Espí_ritu Sant to.

Zha ne nac xpëed Dios

²⁸ Xin yeena, nan_le to sca sozite to lo Jesús, sinque tibaque go_lgacnie me; zeena in_e tibliladz gac to ga_l dze ne laa me guiaad. Sac zha ne sozit lo me gban zho zigne gacladztaa zho, zeene laa me guiaad mban gac zho; sac guie_lto ne guiaan zho lo me. ²⁹ Nan_le to gan_le, mesi zigne riegua_l gac guie_lwxtis sca run_l mew; gacxe waa, grëse zha ne nac xpëed me ible zdeed me mi_ne riegua_l zho.

3

¹ Golwi ganle pa lotaa rleynie Dios ne, laa me rneedz diidz laa ne gac mëed lo me. ¡Ni nligaa tel ne, xpëedle me nac ne! Grëraa miech riladzd zhow, sacne runbeyd zho cho nac me.

² Bets, bzian, ne nligaa xpëedle Dios nac ne. Nli ndiond ne niina dien zha glu ne gal dze ne laa Jesús guiaad, per mine ndionpaa ne, zeene gal dze co laa ne gac zigne nacpaa me; ni dzigosi laa ne dzian me grop lo ne. ³ Ni grëse zha ne zienie guic ygaa guielnzaac co, tibaque rioxco zho zig zie dze nosaan zho ncuaane runctal xtol zho, sac tel Jesús randzed me dol.

⁴ Grë zha ne runctal xtol, xley Dios ga rguiits zho, sac grëse dol ne runtaa miech ga rlu ganle ne rond zho mine rnabey me. ⁵ Per nanle to ganle, laa Jesús bиаad lo guidzliu, bиаadsilaa me miech lo grëtaa xtol zho; ni mesi ni tib dol rapd me. ⁶ Gacxe waa, zha ne nlipaa nacie me, zienaldraa zho ncuaane gunctal xtol zho; laa grë zha ne tibaque noyuncal xtol, gase rlu ne gard guien zho cho nac me, gard gunbey zho me.

⁷ Xin yeena, ib gliladzde to mine rnee zha ne racladz guiaadquidie to. Golgan ganle, zha ne mban zigne rdziladz Dios, lëe zha co nli mbe zdoo, zigne men mbe nac Dios; ⁸ sangue grë zha ne tibaque quiayuncal xtol, xnëz mendox ga ngab zho; sac tel mendox, desde padzeela tibaque guientseeb quiayun ma. Ni min co nagon nacie bиаadpaa Xpëed Dios lo guidzliu, bиаadnitlo me grëtaa ncuaane run ma. ⁹ Zha ne nac xpëed Dios, rdeetraa zho diidz gunctal zho xtol zho, sacne laa guic zho zienie gban zho zigne racladz Espiritu

Sant, men ne nacie zho; rienle zho nodne gunctal zho xtol zho, sac laa zho nacle xpëed Dios.

¹⁰ Nienenpaa cho nac xpëed Dios, chogaa nac xpëed mendox, sac grëse zha ne run guielntseeb, grëse zha ne rleyried samiech, led xpëete Dios nac zho; ¹¹ sac gon, desde dze ne psilo bliladz to Xtiidz Dios, bingazh to ib none gleynie ne samiech ne. ¹² Zig nac Caín, xnëz mendox ngab Caín, gane beet me bets me loxaque ne ndzinli mban bets me, laa me niapse guielntseeb run me. Ib gunde to mine been Caín. ¹³ Gacxe waa, bets, bzian, zeene gan to laa grëraa miech rlëenie to, ib tsoode to zhgab guiab to pe nacie sca run zho. ¹⁴ Sañgue ne rleynie ne samiech ne, gane ndion ne noxtseebdraa ne guioo ne gabil, laa ne bgaale tib guielmban ndzon ne gdzindraa dze lozh; sac zha ne rleyried samiech, nëz ne nitlo zho ga zie zho. ¹⁵ Grë zha ne sca rlëenie samiech, rrieequia rut zho ga, ni nanle to ganle zha ne rut samiech, gard yгаа zho guielmban ndzon ne gdzind dze lozh ga. ¹⁶ Ndion ne zha gleynie ne samiech ne, sac Jesússhal blu zhaw zeene sca bleeladz me me gut me bdiizh me xtol ne. Gacxe waa, zha ne nlipaa rleynie samiech, none cueeladz zho zho, cueeladz zho ncuaane rap zho, gacnie zho samiech zho. ¹⁷ Gzoob ne, tib zha ne rnee xnëz Dios no zho, nroob rapchen zho, ranlo zho rcaalsad pe yquiin tib zha ne nacgrë zho, per ib rdeete zho palal pe yquiin zha co. ¿Niacxe na nli rleynie zha co samiech zho ga? ¹⁸ Xin yeena, golgacnan sca ganle, led loxaque diidzdse, led loxaque laglaadse gnee ne rleynie ne samiech ne; sinque none glu ne nli rleynie ne zho.

19 Sca nagon none dziuun ne, dzigo niicle new ndionpaa ne nli xnëz Dios no ne, ni scagaa tsod pe nacne pe dzeb tsonie zdoo ne zeene laa ne gbig lo me. 20 Tel zha ne rdzieb zdoo, sac rien zho noyund zho mine rnabey Dios, ib tedsod zlisqui Diosa lo zho; sac tel me grësew nan me. 21 Xin yeena, laa zha ne desde zdoo zho nan zho noguiitsd zho mine rnabey me, scagaa tibililadzse gbig zho lo me; 22 hor cosi ncuaane gnabtaa zho lo me squiaadiag mew, sacne mban zho zigne rnabey me, ni noxco zho noyun zho ncuaane rdziladz me. 23 Ni lëe min rii rnabey me: Grëse miech, none dib zdoo zho gliladz zho Jesús men ne nac Xpëed me, ni gleynie zho samiech zho zigne psanle me diidz ga. 24 Grë zha ne ron diidz run min co, ga rlu ne nlipaa mbannie zho me, ni scagaa me mbannie me zho. Ni ndion ne ganle, ib nli mbannie me ne, sac pxeel me Espíritu Sant nacie ne.

4

1 Bets, bzian, zha ne gnë zhiEspíritu Dios nacie zho, goon ye zho quianee Xtiidz me lo miech; ib gunde to ne lëëlëd gliladz to xtiidz zho, sinque golwigazh dien pe nli zhiEspíritu Dios nacie zho. Sac ndal grë zha ne quianzë lo guidzliu, rquidie zho rnee zho Xtiidz Dios noteed zho. 2 Parne guien to dien pe nli zhiEspíritu Dios nacie zho, golwi dien zha rzac zho Jesús: Tel zha ne rliladz ne nli zig tib miech goc me biaad me lo guidzliu, ga rlu ne nli zhiEspíritu Dios nacie zho. 3 Laa tel rliladzd zho ne nli sca biaad me, nlid dzigo zhiEspíritu Dios nacie zho; sinque lëele espíritu ne rtsidil Jesús ga nacie zho. Laa to binle ganle ib laa espíritu co

guiaad; ni lëele espíritu ntseeb co nacie grë zha ne squi quianzë lo guidzliu niina.

⁴ Xin yeeṇa, saṅgue to xnëzle Dios ngab to, yquidiedraa zha co to, sac goṇ mazdraa nroob poder rap men ne nacie to, lëdle espíritu ne nacie grë zha ne sca zienal grë wseed yozh ne no lo guidzliu.

⁵ Grë zha co, ncuaaṇe rac lo guidzliu rii nonie guic zho; gacxe waa, niapse lëew rnee zho, ni gagaa grëque zha ne rleynie grë ncuaaṇ co, zha co rililadz zhiwseed zho. ⁶ Saṅgue ne xnëz Dios no ne. Ni scagaa zha ne runbey Dios, zha co rquiaadiag miṇe rnee ne; laa grë zha ne runbeyd me, rquiaadiagd zhow. Gase na gaṇle rlu cho zha nacie zhiEspíritu Dios, ni cho zhagaa nacie espíritu ne ziaadquidie miech.

Rleynie Dios miech

⁷ Bets, bzian, golgotsaa gleynie ne samiech ne, sac goṇ, tel Dios grëse ne rleynie me ne. Gacxe waa, zha ne rlu nli rleynie zho samiech zho, gase rlu ne nli xpëed Dios nac zho, nli runbey zho me.

⁸ Laa grë zha ne rleynied samiech, runbeyd zho Dios ga gane sca run zho; sac goṇ ib Dios rneedz guielbiini lo ne gleynie ne samiech ne. ⁹ Gotsaa gwi ne gaṇle, pa lotaa rleynie me ne: Tibpaa Xpëed me, ni pxeel me me biaadtizh me xtol ne, zeena ygaa ne tib guielmban ndzon ne gdzind dze lozh.

¹⁰ Led guiabd ne togo glo miech bleynie Dios gane rleynie me zho niina; led scada, sinque ible zdoo me gola rleynie me ne. Ne nligaa gotsaa gwi ne gaṇle zha pxeel me Xpëed me, goc me zig tib gon ne gozh grëse xtol ne. Ga nagon rlu pa lotaa rleynie Dios ne.

¹¹ Bets, bzian, zigne scataa rleynie Dios ne, scaquegaa ne nagon none gleyne ne samiech ne.

¹² Gard tso tib zha ne gan Dios, per zha ne rleynie samiech, me ga nacie zho; ni zigse zie dze dib zdooraa zho rleynie zho samiech zho.

¹³ Me nac men ne pxeel zhiEspíritu me nacie no, parne glu nacie me no, ni scagaa no nacie no me. ¹⁴ Ni stiba, grop lo no bdzion no biaad Xpëed me biaadsilaa me miech lo dol; ni min co nonee no lo miech niina. ¹⁵ Grëse zha ne rliladz Xpëed Dios nac Jesús, ni rnee zhow lo miech, ga rlu ne nacie Dios zho, ni scagaa zha nacie zho me.

¹⁶ Ndion ne ganle nli rleyniedox Dios ne, sac rienpaa ne rleynie me ne, ni rliladz ne zeene rnee me pa lotaa rleynie me ne. Ible niaa me par gleyne me, me rdeed guielbiini lo miech gleyne zho samiech zho, zigne rleynie me zho; gacxe waa, zha ne rleynie samiech, ga rlu nacie zho Dios, ni scagaa me nacie me zho. ¹⁷ Zig nac ne, niina ne laa ne naciele Jesús, zig zie dze laa ne lozh cseed gleyne ne me, ni gleyne ne samiech ne zigne racladz me; ni scagaa tsod pe nacie ctoladz ne, pe nacie gdzieb ne gdzin dze ne laa me gun xquielwxtis me; sinque haxta gley ne dzian ne me gal dze co. ¹⁸ Nod pe nacie gdzieb ne me, sac gon ndion ne pa lotaa rleynie me ne. Led yedraa niina pe dzeb ne dzio ne, sac grëse dzeb rbiche zeene rien ne rleynie me ne. Zha ne rdzieb, zienie guic zho pe nac grë guielnë ne gan zho, ga rlu zho gard guien zho ne rleynie me zho, ni gardgaa guien zho gleyne zho me.

¹⁹ Gotsaa guien sca ganle, nli laa ne rleynie Dios, laa ne rleynie samiech ne, per glo me blu ganle pa

lotaa rleyne me ne. ²⁰ Teĵ zha ne rnee, rleyne zho Dios, ni rlozh ga rlëenie zho samiech zho, rquidie zho ga. Sac gon, teĵ nañd zho gleyne zho samiech zho, zha ne ranlopaa zho, ¿pe leĵ Dios dzigo gliladz ne nli rleyne zho, ni nac me meñ ne ranđ zho? ²¹ Sac gon, znu nac xtiidz Jesús: Zha ne rleyne Dios, zigne rleyne zho me, scaque none gleyne zho samiech zho. Ni miñ rii rnabey me dziuun ne.

5

Zac csaan ne ncuaane runctal xtoĵ ne

¹⁻² Grëse zha ne dib zdoo rliladz ne ible lëe Meñ ne zëëble diidz cxeel Dios lo guidzliu ga nac Jesús, grëse zha co xpëed Dios nac zho.

Grëse zha co, par guien ne dien pe nli rleyne ne zho, none guien ne dien pe nli rleyne ne Dios, dien pe nli run ne mine rnabey me. Nac cuent rii, zig nac tib yu miech, zha ne rleyne pxoz mëed, scaquegaa rleyne zho mëed. ³ Sac zeene rleyne ne Dios, zun ne grëse mine rnabey me. Ni grë mine rnabey Dios, nacda ncuaane guiab ne grielod gun ne; ⁴ sac grëse zha ne nacle xpëed Dios, totsaque rnalo zho ne Jesús gun xyudar zho, gac-wetraade zho lo grë ncuaane gunctal xtoĵ zho. ⁵ Golgacnan sca: zha ne dib zdoo rliladz Xpëed Dios nac Jesús, zrieelo zho csaan zho grëtaa ncuaane runctal xtoĵ zho.

⁶ Teĵ ne, ndion ne ni rliladz ne ganle nli Xpëed Dios nac Jesús, sac zeene biaad me horne norobnis me, horne nolozh me, ga blu ganle cho nac me. Ni ye Espíritu Sant nolu ganle ne scaw, ni mine rnee me diidzliw.

7-8 Gotsaa gwi sca ganle, tson mod rlu cho nac Jesús: Tiba por miñe nolu Espíritu Sant, stiba por miñe blu zeene norobnis me, ni stiba por miñe blu zeene nolozh me. Zigtaa miñe nolu Espíritu Santa, zigtaa zeene brobnis mew, zigtagaa zeene nolozh mew, blu ganle Xpëed Dios nac me. ⁹ Miñe rnee Dios, none gliladz new. Xtiidz samiech ne name rililadz ne, ¿pe leļ miñe rnee Dios dzigo gliladzd ne? ¹⁰ Zha ne gliladzd miñe rnee Dios, rrieequia rzoob zho me ga zig tib zha ne rquidie; sanque zha ne gliladz miñe rnee me, zien zho ganle nli Xpëed me nac Jesús. ¹¹ Laa me bneele ganle: zha ne gnalo Xpëed me, zgaa zho tib guielmban ndzon ne gdzind dze lozh; sac Xpëedse me rdeed guielmban co. ¹² Gacxe waa, zha ne rnalo Xpëed me, laa zho bgaale guielmban ndzon co; sanque zha ne rnalod Xpëed me, gard yгаа zhow.

Bgaale to guielmban ne gdzind dze lozh

¹³ To ne nac to zha ne rnalole Xpëed Dios, laa naa rzet min rii lo to zeena gacnan to ganle laa to bgaale guielmban ne gdzindraa dze lozh ga. ¹⁴ Ni scagaa, ndionpaa ne rquiaadiag Dios xtiidz ne, zeene ncuaane rio zdoo me rnab ne lo me; ¹⁵ ni zigne ndion ne rquiaadiag me xtiidz ne, scaquegaa none gliladz ne ib zneedz me ncuaane rnab ne.

¹⁶ Zig nac zeene gan to cho tib zha ne nacgre to been pe tib dol, ni rlu nacda dol ne gnitlo zho, zac gnab to lo Dios gun me zho perdon; ni gacnan to ganle, ible zun me zho perdon. Sac gon no dol ne rnitlo, ni zha ne gun dol co, nodne gnab to lo Dios gun me zho perdon. ¹⁷ Nli grese guelntseeb dol naca, per no miñe rnitlod miech. ¹⁸ Ni ndion ne

ganle, zha ne nacle xpëed Dios rundraa zho ne lega gunctal zho xtol zho; sac Jesús men ne nac Xpëed Dios, men co quianap zho, grielodraa lega pe gun mendox zho.

¹⁹ Zig nac ne, ndionpaa ne xnëz Dios no ne. Nli ndalraa zha ne zienal ncuaane rnabey mendox, ²⁰ sangue ne, laa Xpëed Dios biaad bdixbiini me xquielrien ne bdziuunbey ne men ne nacpaa Dios. Niinasi laa ne ngable lo men ne nacpaa Dios ga, ni lëe me ga nac Jesús. Me nac Dios nguiamban, ni me nac men ne rdeed guielmban ndzon ne gdzind dze lozh.

²¹ Xin yeena, golguien Diosse nac men ne gleynie to; gunde to ne lel gre ncuaane no lo guidzliu rii gleynie to, laa ne gleynie to Dios.

Juan

**Diidz ne rdeed guielmban
New Testament in Zapotec, Mixtepec
(MX:zpm:Zapotec, Mixtepec)**

copyright © 1998 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Mixtepec Zapotec (Zapotec, Mixtepec)

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Zapoteco, Mixtepec [zpm], Mexico

Copyright Information

© 1998, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Zapotec, Mixtepec

© 1998, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2018-11-16

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 22 Feb 2024 from source files
dated 29 Jan 2022

5317ca58-7555-5e4c-a420-e1e9210e2df2